



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
24 February 2000  
Russian  
Original: English

---

### Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Восьмая сессия

Вена, 21 февраля - 3 марта 2000 года

#### Предложения и материалы, полученные от правительств

**Австралия, Норвегия и Швейцария:** поправка к статье 11 пересмотренного проекта протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

**Статья 11:** Общие требования к системам экспортно-импортных и транзитных лицензий или разрешений

#### Пункт 2

Предлагается следующий текст пункта 2:

"2. Государства-участники, до выдачи экспортных лицензий или разрешений, обеспечивают, чтобы все огнестрельное оружие, предназначенное для экспорта, имело маркировку, нанесенную в соответствии со статьей 9 настоящего Протокола".

---